A/45/346
S/21395
16 July 1990
ARABIC

مجلس الأمن



لجمعية العامة

مجلس الامن
السنة الخامسة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والأربعون
البندود ٣٩ و ٧١ و ١٤٤
من القائمة الأولية*

الحالة في أفغانستان وأشارها
على السلم والأمن الدوليين
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص
بتعزيز الأمن الدولي
تسوية المنازعات بين الدول
بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٠ وموجهة
إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لباكستان لدى الأمم المتحدة

الحaca برسالتنا المؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (A/45/79-S/21080) ،
أتشرف بإبلاغكم بحدوث انتهاك التاليين لراضي باكستان من الجانب الأفغاني ، اللذين
وقد في ١٤ و ٣٦ حزيران/يونيه ١٩٩٠ :

"في الساعة ٢/٠٠ من يوم ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، أطلقت القوات
التابعة لنظام كابول قذيفة من طراز سكود ، وسقطت القذيفة في منطقة "تييري
مانغال" في مقاطعة "كارام" . ونتيجة لذلك أُصيب أحد اللاجئين الأفغانيين
بجروح .

"في الساعة ١٦/١٥ من يوم ٣٦ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، أطلقت القنوات التابعة لنظام كابول قذيفة من طراز سكود ، وسقطت القذيفة في منطقة "بيوار كوتال" في مقاطعة "كارام" . ونتيجة لذلك أصيب أربعة لاجئين أفغانيين بجروح" .

وقد استدعي القائم بالأعمال الأفغاني إلى وزارة الخارجية صباح يوم ١ تموز/ يوليه ١٩٩٠ ، وقدم إليه احتجاج شديد اللهجة يُطلب فيه إلى نظام كابول أن يوقف هذه الهجمات على الفور .

وأبلغ القائم بالأعمال الأفغاني أيضاً برفق حكمة باكستان للاحتجاجات التي قدمها نظام كابول والتي جاء فيها أن الطائرات الباكستانية انتهكت الأراضي الأفغانية في ٦ و ٢٤ و ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٠ . وقد تم التحقيق في تلك الادعاءات ووجد أنها عديمة الأساس . وقد أبلغ نظام كابول بالكف عن مساعيه الرامية إلى التشهير بباكستان عن طريق حملته الدعائية .

وأرجو العمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٢٩ و ٧١ و ١٤٤ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) عارف آيوب
الممثل الدائم باليمن